KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 980/92

af 21. april 1992

om gennemførelsesbestemmelser for støtten til markedsføring af ris fra Guyana i Martinique og Guadeloupe

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer (1), særlig artikel 3, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3763/91 er det fastsat, at der indføres en støtte til afsætning og markedsføring i Guadeloupe og Martinique af ris, der er høstet i Guyana og bestemt til konsum i de to nævnte departementer; støtten ydes for en årlig mængde på 8 000 tons ris udtrykt som sleben ris; foranstaltningen gælder såvel markedsføring af et produkt, der umiddelbart er egnet til konsum, som afsætning af et produkt, der er bestemt til forarbejdning og konsum i de oversøiske bestemmelsesdepartementer;

støtten ydes til indgåelse af årskontrakter mellem producenter i Guyana og fysiske eller juridiske personer, der er etableret i den ene og/eller den anden af bestemmelsesdepartementerne; Rådet har fastsat støtten til 10 % af værdien af produktionen, leveret i nævnte departementer, og til 13 % af denne værdi, når kontrahenten på producentside er en sammenslutning eller forening;

det bør fastlægges, hvilke oplysninger kontrakten nødvendigvis må indeholde, for at støtteordningen kan anvendes, og det bør fastsættes, at disse oplysninger meddeles de kompetente tjenester inden begyndelsen af markedsføringsperioden eller -perioderne;

eftersom den årlige mængde er fastsat til 8 000 tons ris, udtrykt som sleben ris, er det først og fremmest påkrævet, at der fastsættes forarbejdningskoefficienter for forarbejdningen af uafskallet ris og afskallet ris til sleben ris, og det er endvidere nødvendigt, at der fastlægges en årlig periode for støtteansøgningernes indgivelse, for at der kan sikres lige behandling af de interesserede erhvervsdrivende; endelig må der i fornødent omfant iværksættes en ordning for tildeling af støtten ved produktionsårets udgang i forhold til de faktisk afsatte eller markedsførte mængder;

for at foranstaltningens formål kan blive overholdt, bør der træffes foranstaltninger, som sikrer, at de af ordningen omfattede produkter ikke genforsendes eller genudføres fra de oversøiske departementer, og navnlig at der ikke ydes eksportrestitutioner for dem;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Ved anvendelse af den i artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3763/91 fastsatte støtteordning forstås ved »årskontrakt« den kontrakt, ved hvilken en erhvervsdrivende, der er en fysisk eller juridisk person etableret i Guadeloupe og/eller Martinique, forpligter sig til inden markedsføringsperiodens begyndelse at gennemføre afsætning i Guadeloupe og/eller Martinique af hele risproduktionen eller en del af risproduktionen fra en producent eller en sammensætning eller forening af producenter i Guyana.

2. Ved anvendelse af støtteordningen

a) forstås ved »afsætning« levering af et produkt med henblik på en bearbejdning eller forarbejdning, der gør produktet egnet til konsum

b) forstås ved »markedsføring« levering af et produkt, der er egnet til konsum.

Artikel 2

1. Erhvervsdrivende som omhandlet i artikel 1, der agter at indgive en ansøgning i henhold til støtteordningen, sender inden begyndelsen af markedsføringsperioden eller -perioderne kontrakten og alle yderligere relevante oplysninger til de kompetente myndigheder, som er udpeget af den franske stat.

2. Kontrakten skal mindst indeholde følgende:

a) oplysning om de kontraherende parters firmanavn og etableringssted

b) en nøjagtig beskrivelse af produktet eller produkterne ifølge Den Kombinerede Nomenklatur

c) oplysning om mængder

d) oplysning om forpligtelsens varighed og tidsplanen for afsætningen eller markedsføringen

e) oplysning om emballering og om transport (betingelser og omkostninger)

f) oplysning om det nøjagtige leveringstrin

g) kontraktprisen for leveringen.

(1) EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.

Er den kontraherende part på producentside en forening eller sammenslutning, skal den i litra a) nævnte angivelse omfatte sådanne oplysninger, at den pågældende juridiske person kan identificeres.

3. De kompetente myndigheder undersøger, om kontrakterne er i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3763/91 og med bestemmelserne i nærværende forordning. De sikrer sig navnlig, at kontrakterne indeholder alle de i stk. 2 nævnte oplysninger.

I givet fald underretter myndighederne de erhvervsdrivende om, at artikel 5 måske vil blive anvendt.

Artikel 3

1. Ved støtteydelsen er den værdi af den afsatte eller markedsførte produktion, der skal tages i betragtning, værdien af en leverance frit lossehavn, losset og læsset på transportmiddel.

2. Værdien af den i stk. 1 nævnte produktion vurderes på grundlag af årskontrakten, specifikke transportdokumenter og alle bilag, der ledsager støtteansøgningen, eller som fremlægges på anmodning af de kompetente myndigheder.

Artikel 4

1. De i artikel 1 nævnte erhvervsdrivende indgiver støtteansøgning i overensstemmelse med bilaget i en periode, der fastsættes af de kompetente myndigheder. Ansøgningen gælder de mængder, der faktisk er afsat eller markedsført i produktionsåret.

2. Efter kontrol af støtteansøgningerne og de tilhørende bilag udbetaler myndighederne EF-støtten senest to måneder efter ansøgningsperiodens udløb.

Artikel 5

Overstiger de samlede mængder, for hvilke der ansøges om støtte, den i artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3763/91 fastsatte mængde på 8 000 tons ris, udtrykt som sleben ris, udbetales støtten til den enkelte i forhold til de mængder, der faktisk er afsat og markedsført i henhold til den eller de indgåede årskontrakter og i overensstemmelse med de gældende bestemmelser.

Ved anvendelse af denne artikel er koefficienten for forarbejdning af

— uafskallet ris til sleben ris 0,45

— afskallet ris til sleben ris 0,69

— delvis sleben ris til sleben ris 0,93.

Artikel 6

1. Ved udførsel fra Guyana, Guadeloupe og Martinique anvendes der ingen eksportrestitutioner for produkter, der er omfattet af støtte i henhold til denne ordning. Medlemsstaterne træffer alle foranstaltninger til at sikre, at denne bestemmelse overholdes.

2. De kompetente myndigheder træffer alle fornødne kontrolforanstaltninger til at sikre, at de produkter, som er omfattet af støtteordningen, hverken genudføres til tredjelande eller genforsendes til en anden del af Fællesskabet, medmindre der fremlægges bevis for, at støtten er tilbagebetalt for produkterne. Disse foranstaltninger omfatter navnlig uanmeldt fysisk kontrol. Den berørte medlemsstat underretter Kommissionen om de foranstaltninger, der er truffet med henblik herpå.

Artikel 7

EUGFL, Garantisektionen, anvender ved bogføringen af de udgifter, der følger af støtteordningen, den landbrugsomregningskurs, der gælder den 1. september forud for afsætningen eller markedsføringen af produkterne.

Artikel 8

Er der udbetalt støtte uberettiget, inddriver de kompetente myndigheder de udbetalte beløb, forhøjet med en rente fra datoen for støtteudbetalingen til den faktiske inddrivelse. Som rentesats anvendes den sats, der gælder for tilsvarende inddrivning efter national ret.

Den inddrevne støtte tilbagebetales til de udbetalende organer, som trækker den fra de udgifter, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget.

Artikel 9

De franske myndigheder træffer om fornødent yderligere foranstaltninger til at sikre, at denne forordning anvendes korrekt. De underretter Kommissionen om disse foranstaltninger senest tre måneder efter forordningens ikrafttrædelse.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. april 1992.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG

STØTTEANSØGNING

— Produkt :

— Markedsføringsperiode : fra ..... til .....

— Producentens eller producentorganisationens firmanavn : .....

.....

— Administrativ adresse :
(Gade/vej, nummer, sted, telefon og telex) : .....

.....

— Firmanavn for den fysiske eller juridiske person, som er etableret i Martinique/Guadeloupe :

.....

Administrativ adresse : .....

.....

Bank og konto, hvor støtten skal indbetales : .....

— Juridisk forbindelse mellem de to erhvervsdrivende (gruppekontrakt)

.....

Udfyldes af medlemsstaten (pr. produkt og pr. produktionsår)

	Beløb (national valuta)
Ansøgning modtaget den :	
A. STØTTEBERETTIGEDE UDGIFTER	
1. Markedsførte mængder :	
2. Værdien af den markedsførte/afsatte produktion, lossehavn, læsset på transportmiddel :	
3. Udgifter, der skal tages i betragtning efter vurdering af den under nr. 2 anførte værdi ud fra bilag :	
4. Nedsættelseskoefficient $\left\{ \frac{(8\,000 \text{ tons})}{(\text{faktisk markedsført mængde})} \right\}$:	
5. Støtteberettigede udgifter (4 × 3) :	
6. Støtteprocent (10 % eller 13 %) :	
7. Beløb, der skal betales (5 × 6) :	